

Rezolutīvā daļa:

1) ciktāl šie akti skar Good Luck Shipping LLC, atcelt:

Padomes 2011. gada 1. decembra Lēmumu 2011/783/KĀDP, ar kuru groza Lēmumu 2010/413/KĀDP, ar ko paredz ierobežojošus pasākumus pret Irānu;

Padomes 2011. gada 1. decembra Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1245/2011, ar kuru īsteno Regulu (ES) Nr. 961/2010, ar ko paredz ierobežojošus pasākumus pret Irānu;

Padomes 2012. gada 23. marta Regulu (ES) Nr. 267/2012 par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu un Regulas (ES) Nr. 961/2010 atcelšanu;

2) Lēmums 2011/783 paliek spēkā attiecībā uz Good Luck Shipping, līdz stājas spēkā Regulas Nr. 267/2012 atcelšana;

3) Eiropas Savienības Padome sedz savus tiesāšanās izdevumus un atlīdzina Good Luck Shipping LLC radušos tiesāšanās izdevumus.

(¹) OV C 109, 14.4.2012.

Vispārējās tiesas 2013. gada 6. septembra spriedums — Iranian Offshore Engineering & Construction/Padome

(Lieta T-110/12) (¹)

(Kopējā ārpolitika un drošības politika — Ierobežojoši pasākumi pret Irānu kodolieroču izplatīšanas novēršanai — Līdzekļu iesaldēšana — Prasība atcelt tiesību aktu — Prasījumu pielāgošanas termiņš — Pieņemamība un Pienākums norādīt pamatojumu — Acīmredzama kļūda vērtējumā)

(2013/C 304/32)

Tiesvedības valoda — spāņu

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Iranian Offshore Engineering & Construction Co. (Teherāna, Irāna) (pārstāvji — J. Viñals Camallonga, L. Barriola Urruticoechea un J. Iriarte Angel, advokāti)

Atbildētāja: Eiropas Savienības Padome (pārstāvji — P. Plaza García, V. Piessevaux un G. Ramos Ruano)

Priekšmets

Prasība atcelt, pirmkārt, Padomes 2011. gada 1. decembra Lēmumu 2011/783/KĀDP, ar kuru groza Lēmumu 2010/413/KĀDP, ar ko paredz ierobežojošus pasākumus pret Irānu (OV L 319, 71. lpp.), un, otrkārt, Padomes 2011. gada 1. decembra Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1245/2011, ar kuru īsteno Regulu (ES) Nr. 961/2010, ar ko paredz ierobežojošus pasākumus pret Irānu (OV L 319, 11. lpp.), kā arī Padomes 2012. gada 23. marta Regulu (ES) Nr. 267/2012 par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu un Regulas (ES) Nr. 961/2010 atcelšanu (OV L 88, 1. lpp.), ciktāl šie tiesību akti attiecas uz prasītāju

Rezolutīvā daļa:

1) atcelt Padomes 2011. gada 1. decembra Lēmumu 2011/783/KĀDP, ar kuru groza Lēmumu 2010/413/KĀDP, ar ko paredz ierobežojošus pasākumus pret Irānu, ciktāl Iranian Offshore Engineering & Construction Co. nosaukums ir iekļauts Lēmuma 2010/413/KĀDP, ar ko paredz ierobežojošus pasākumus pret Irānu un atceļ Kopējo nostāju 2007/140/KĀDP, II pielikumā;

2) atcelt Padomes 2011. gada 1. decembra Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1245/2011, ar kuru īsteno Regulu (ES) Nr. 961/2010, ar ko paredz ierobežojošus pasākumus pret Irānu, ciktāl Iranian Offshore Engineering & Construction Co. nosaukums ir iekļauts Padomes 2010. gada 25. oktobra Regulas (ES) Nr. 961/2010, ar ko paredz ierobežojošus pasākumus pret Irānu un atceļ Regulu (EK) Nr. 423/2007, VIII pielikumā;

3) atcelt Padomes 2012. gada 23. marta Regulas (ES) Nr. 267/2012 par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu un Regulas (ES) Nr. 961/2010 atcelšanu IX pielikumu, ciktāl tas attiecas uz Iranian Offshore Engineering & Construction Co.;

4) Lēmuma 2010/413, kas grozīts ar Lēmumu 2011/783, sekas, ciktāl tās attiecas uz Iranian Offshore Engineering & Construction Co., tiek saglabātas kopš tā stāšanās spēkā — 20. dienā pēc tā publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī —, līdz stājas spēkā daļēja Regulas Nr. 267/2012 atcelšana.

5) Eiropas Savienības Padome sedz savus un atlīdzina Iranian Offshore Engineering & Construction Co. tiesāšanās izdevumus šajā instancē un pagaidu noregulējuma tiesvedībā.

(¹) OV C 126, 28.4.2012.

Vispārējās tiesas 2013. gada 6. septembra spriedums — Leiner/ITSB — Recaro (“REVARO”)

(Lieta T-349/12) (¹)

(Kopienas preču zīme — Iebildumu process — Kopienas grafiskas preču zīmes “REVARO” reģistrācijas pieteikums — Agrāka starptautiska vārdiska preču zīme “RECARO” — Relatīvs atteikuma pamats — Sajaukšanas iespēja — Regulas (EK) Nr. 207/2009 8. panta 1. punkta b) apakšpunkts)

(2013/C 304/33)

Tiesvedības valoda — vācu

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Rudolf Leiner GmbH (Sankt Pölten, Austrija) (pārstāvji — W. Emberger, I. Rudnay un L. Emberger, advokāti)

Atbildētājs: Iekšējā tirgus saskaņošanas birojs (preču zīmes, paraugi un modeļi) (pārstāvis — A. Poch)

Otra procesa ITSB Apelāciju padomē dalībniece, persona, kas iestājusies lietā Vispārējā tiesā: Recaro Holding GmbH, agrāk — Recaro Beteiligungs-GmbH (Štutgarte, Vācija) (pārstāvis — J. Weiser, advokāts)

Priekšmets

Prasība par ITSB Apelāciju pirmās padomes 2012. gada 16. maija lēmumu lietā R 482/2011-1 attiecībā uz iebildumu procesu starp Recaro Beteiligungs-GmbH un Rudolf Leiner GmbH

Rezolutīvā daļa:

- 1) prasību noraidīt;
- 2) Rudolf Leiner GmbH atlīdzina tiesāšanās izdevumus.

(¹) OV C 287, 22.9.2012.

Prasība, kas celta 2013. gada 8. augustā — Tsujimoto/ITSB — Kenzo (“KENZO ESTATE”)

(Lieta T-414/13)

(2013/C 304/34)

Valoda, kādā sagatavots prasības pieteikums — angļu

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Kenzo Tsujimoto (Osaka, Japāna) (pārstāvis — A. Wenninger-Lenz, lawyer)

Atbildētājs: Iekšējā tirgus saskaņošanas birojs (preču zīmes, paraugi un modeļi)

Otra procesa ITSB Apelāciju padomē dalībniece: Kenzo (Parīze, Francija)

Prasītājas prasījumi:

— atcelt Iekšējā tirgus saskaņošanas biroja (preču zīmes, paraugi un modeļi) Apelāciju otrās padomes 2013. gada 22. maija lēmumu lietā R 333/2012-2;

— piespriest atbildētājam atlīdzināt tiesāšanās izdevumus.

Pamati un galvenie argumenti

Kopienas preču zīmes reģistrācijas pieteikuma iesniedzēja: prasītāja

Attiecīgā Kopienas preču zīme: vārdiska preču zīme “KENZO ESTATE” attiecībā uz precēm, kas ietilpst 33. klasē — starptautiska reģistrācija Nr. 953373

Iebildumu procesā pretstatītās preču zīmes vai apzīmējuma īpašniece: otra procesa ITSB Apelāciju padomē dalībniece

Pretstatītā preču zīme vai apzīmējums: Kopienā reģistrēta vārdiska preču zīme “KENZO” Nr. 720 706 attiecībā uz precēm, kas ietilpst 3., 18. un 25. klasē

Iebildumu nodaļas lēmums: iebildumus noraidīt

Apelāciju padomes lēmums: apelācijas sūdzību apmierināt un apstrīdēto lēmumu atcelt

Izvirzītie pamati: Padomes 2009. gada 26. februāra Regulas (EK) Nr. 207/2009 par Kopienas preču zīmi (¹) 8. panta 5. punkta pārkāpums

(¹) OV L 78, 1. lpp.

Prasība, kas celta 2013. gada 14. augustā — Unión de Almacenistas de Hierros de España/Komisija

(Lieta T-419/13)

(2013/C 304/35)

Tiesvedības valoda — spāņu

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Unión de Almacenistas de Hierros de España (Madride, Spānija) (pārstāvi — A. Creus Carreras, A. Valiente Martin, C. Maldonado Márquez, advokāti)

Atbildētāja: Eiropas Komisija

Prasītājas prasījumi:

— atcelt apstrīdēto Komisijas 2013. gada 18. jūnija lēmumu;

— piespriest Komisijai atlīdzināt tiesāšanās izdevumus šajā tiesvedībā;

— turklāt prasītāja lūdz Vispārējo tiesu — procesa organizatorisko pasākumu ietvaros — pieprasīt Komisijai iesniegt Vispārējai tiesai dokumentus, kuriem tā atteikusi piekļuvi, lai Vispārējā tiesa varētu veikt attiecīgo pārbaudi un pārliecināties par šajā prasības pieteikumā norādītā patiesumu.

Pamati un galvenie argumenti

2013. gada februārī Unión de Almacenistas de Hierro de España (UAHE) lūdza piekļuvi dažiem dokumentiem, kas nonākuši Eiropas Komisijas rīcībā atbilstoši sadarbības ar valsts iestādēm mehānismam, kurš paredzēts Padomes 2002. gada 16. decembra Regulas (EK) Nr. 1/2003 par to konkurences noteikumu īstenošanu, kas noteikti Līguma 81. un 82. pantā (OV L 1, 1. lpp.), 11. panta 4. punktam. Konkrēti prasītāja lūdza piekļuvi visiem dokumentiem un sarakstei starp Komisijas Konkurences ģenerāldirektorātu un Comisión Nacional de la Competencia saistībā ar soda uzlikšanas procesiem S-106/08 Almacenes de Hierro un S-254/10 Hierros Extremadura.